

PORTFOLIO®

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Questions? ¿Preguntas?

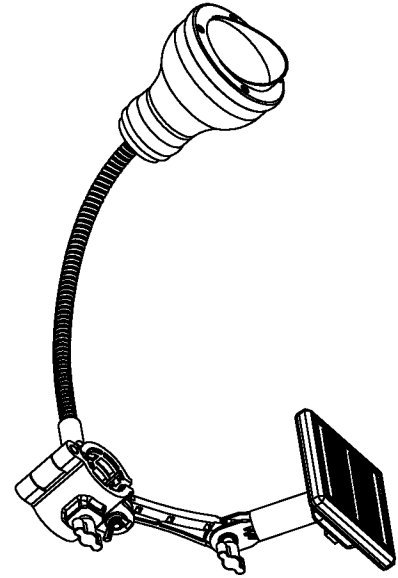
Call customer service at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Llame a Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

ITEM/ARTÍCULO #0688489

FLAG LIGHT LUZ EN FORMA DE BANDERA

MODEL/MODELO #00738



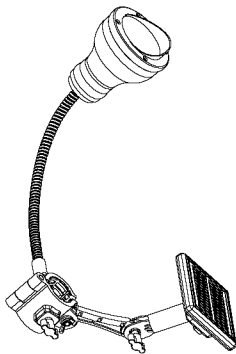
ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Número de serie _____

Purchase Date/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE

A



x 1
Flag Light
Luz en forma de
bandera

B



x 1
Wing Nut (preassembled
to flag light (A))
Tuerca mariposa
(preensamblada a la luz en
forma de bandera (A))

⚠ SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/ADVERTENCIA

- Do not open, short circuit, or damage batteries as injury may occur./No abra las baterías, no las exponga a cortocircuitos ni las corte, ya que podría ocasionar lesiones.

CAUTION/PRECAUCIÓN

- Do not dispose of batteries in the regular trash, municipal waste stream or by fire as batteries may leak or explode./No deseches las baterías en los basureros comunes, en los basureros municipales, en corrientes de agua ni incinerándolas, ya que podrían explotar o filtrarse.
- Preserve our environment by recycling batteries or disposing of them in accordance with local, state, and federal regulations./Cuide el medio ambiente y recicle las baterías o deséchelas de acuerdo con los reglamentos locales, estatales o federales.
- Do not use alkaline or standard (carbon-zinc) batteries; use rechargeable batteries only./No use baterías alcalinas o baterías estándar (zinc-carbono); use solo baterías recargables.

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 5-10 minutes

Helpful Tools (not included): Screwdriver

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista. No intente ensamblar, instalar o usar el producto si falta alguna pieza o si las piezas están dañadas.

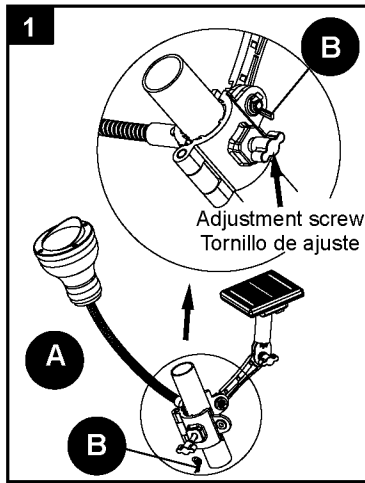
Tiempo estimado de ensamblaje: 5-10 minutos

Herramientas útiles (no se incluyen): Destornillador

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

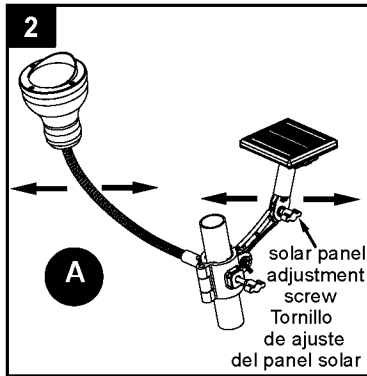
1. Remove wing nut (B) from flag light (A) to open clamp. If necessary, loosen preassembled adjustment screw of flag light (A). Place clamp over flag pole (not included), then re-attach wing nut (B) until clamp is secure. Tighten adjustment screw so square end grips the flag pole tightly.

Retire la tuerca mariposa (B) de la luz en forma de bandera (A) para abrir la abrazadera. Si es necesario, afloje el tornillo sujetador de ajuste preensamblado de la luz en forma de bandera (A). Coloque la abrazadera sobre el poste de bandera (no se incluye) y luego vuelva a fijar la tuerca mariposa (B) hasta que la abrazadera esté segura. Apriete el tornillo de ajuste de modo que el extremo recto se agarre firmemente del poste de bandera.



2. To ensure the preassembled solar panel receives the maximum amount of sunlight, use the solar panel adjustment screw to adjust the solar panel as needed.

To adjust the flag light (A), simply adjust the flexible arm to desired position.



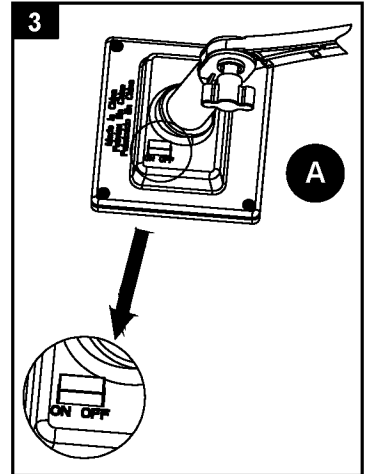
Para asegurarse de que el panel solar preensamblado reciba la cantidad máxima de luz solar, use el tornillo de ajuste del panel solar para ajustarlo según sea necesario.

Para ajustar la luz en forma de bandera (A), simplemente ajuste el brazo flexible a la posición deseada.

3. The power switch, located on the back of the solar panel, has 2 settings - one for ON and one for OFF. Push the switch to "ON" position to allow the flag light (A) to automatically turn on at dusk.

If you do not intend to use the flag light (A) for an extended period of time, be sure to move the switch to "OFF".

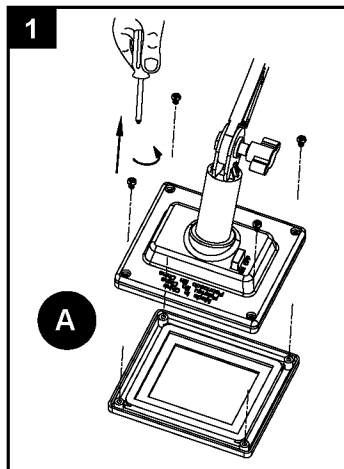
El interruptor de encendido y apagado, ubicado en la parte posterior del panel solar, posee dos configuraciones, una para encendido y otra para apagado. Lleve el interruptor a la posición "ON" (Encendido) para que la luz en forma de bandera (A) se encienda automáticamente al oscurecer. Si no tiene intenciones de usar la luz en forma de bandera (A) por un período de tiempo prolongado, asegúrese de llevar el interruptor a la posición "OFF" (Apagado).



REPLACING BATTERY/REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

1. Remove four screws from back of solar panel with screwdriver (not included). Gently separate the top and bottom of the solar panel, being very careful not to disconnect or remove any wires or other connections inside the compartment.

Retire los cuatro tornillos de la parte posterior del panel solar con un destornillador (no se incluye). Con cuidado, separe la parte superior e inferior del panel solar, con mucho cuidado de no desconectar ni sacar los cables u otras conexiones dentro del compartimiento.



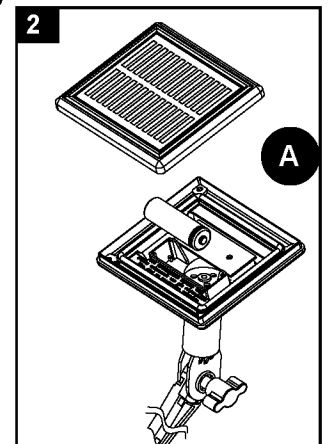
2. Replace the old battery with a new 3.2-volt, 14430 LiFePO₄

lithium ion battery. Replace top to bottom of solar panel and retighten screws to secure.

FOR FIRST TIME USE: Allow the light to run 8-12 charging and discharging cycles to reach battery's maximum capacity.

Reemplace la batería antigua con una batería de litio-ion 14430 LiFePO₄ de 3,2 voltios nueva. Vuelva a colocar la parte superior e inferior del panel solar y vuelva a atornillar los tornillos para fijarlas.

EN EL PRIMER USO: Deje que la luz complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga completas para que se alcance la capacidad máxima de las baterías.



CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- For optimum performance, it is best to install the solar lights in full sunlight and charge for 10-12 hours. Allow the light to run at least 8-12 entire charging and discharging cycles to reach battery's maximum capacity./Para un óptimo rendimiento, instale las luces solares a pleno sol y cárguelas durante 10 a 12 horas. Deje que la luz complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga completas para que se alcance la capacidad máxima de las baterías.
- Keep debris and snow off the solar panel to allow the battery to recharge./Mantenga el panel solar libre de desechos y nieve para permitir que las baterías se recarguen.
- If lights have been covered by snow for a long time, allow batteries to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so they can maintain maximum capacity./Si la nieve ha cubierto las luces durante un tiempo prolongado, deje que las baterías se recarguen a plena luz solar directa de 10 a 12 horas como mínimo de modo que mantengan su máxima capacidad.
- If lights will not be in use for an extended period of time or you do not wish for the lights to be on, push the switch to "OFF" position./Si no va a usar las luces durante un periodo prolongado o si no desea que las luces estén encendidas, lleve el interruptor a la posición "OFF" (Apagado).
- Do not attempt to replace the LEDs./No intente reemplazar las bombillas LED.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
Solar light does not turn on at night./La luz solar no se enciende al anochecer.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Solar light is installed close to other light sources./La luz solar está instalad cerca de otras fuentes de luz. 2. The switch is in the OFF position./El interruptor está en la posición "OFF". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Relocate the solar light or eliminate other light sources./Cambie la ubicación de la luz solar o elimine las otras fuentes de luz. 2. Push the switch to the ON position./Coloque el interruptor en la posición "ON".
The nightly run time is shorter./El tiempo de operación nocturno es menor.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Battery is not fully charged./La batería no está completamente cargada. 2. Battery is reaching the end of its life./La batería está llegando al final de su vida útil. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Place the solar light in an area where it can receive the maximum amount of full, direct sunlight every day./Coloque la luz solar en un área donde pueda recibir a diario la cantidad máxima de plena luz solar directa. 2. Replace the old battery with a new one./Reemplace la batería antigua con una nueva.

WARRANTY/GARANTÍA

The manufacturer warrants this product against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective, take a copy of the bill of sale as proof of purchase and product in its original carton to the place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the consumer. All costs of installation and removal of the product are the responsibility of the consumer. This warranty does not cover products becoming defective due to acts of God, misuse, accidental damage or improper **handling and/or installation and specifically excludes liability** for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions of **limitations on an implied warranty, the above exclusion and limitation may not apply.** **This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which may vary from state to state.**

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en los materiales ni la mano de obra por un (1) año a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos, lleve una copia del recibo de venta como comprobante de la compra y el producto en su caja original al lugar donde lo compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto de la compra al comprador. Todos los costos de instalación y retiro del producto son responsabilidad del comprador. Esta garantía no cubre productos dañados debido a desastres naturales, mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no **aplicarse. Esta garantía le otorga derechos específicos pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.**

Printed in China
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.